

آیینهٔ حق‌نما،

اثری در دفاع از تشیع در هند

* ژالهٔ تاج‌الدینی

چکیده

یکی از آثار ارزشمند در حوزهٔ تشیع در هند، اثری است تحت عنوان آیینهٔ حق‌نما تألیف نجف‌علی فیض‌آبادی. آینه به انگیزهٔ پاسخگویی به اظهارات آقا احمد ببهانی در کتاب مرآت‌الاحوال جهان‌نما و در رسالهٔ تنبیه‌الغافلین به رشتة تحریر در آمد. در این دو اثر و عمدها در مرآت‌الاحوال، آقا احمد شبهاتی را در بارهٔ توان علمی و قدرت اجتهاد سید دلدار علی نصیر‌آبادی، تنها مجتهد آن روزگار در هند، وارد کرد و آشکارا از ضعف علمی برخی علمای دیگر هندی سخن گفت. آینه در رد اظهارات آقا احمد به تأثیف در آمده است.

واژه‌های کلیدی: تشیع در هند، آقا احمد ببهانی، سید دلدار علی نصیر‌آبادی، نجف‌علی

* استادیار بخش معارف اسلامی دانشگاه علوم پزشکی کرمان

فیضآبادی، آینه حق‌نما

مقدمه

به برکت محبوبیت زبان فارسی در دربار سلاطین مسلمان هند (اعم از سلاطین دکن و مغول) آثار فارسی بی‌شماری در این دوران به رشتۀ تحریر در آمد که همچنان بسیاری از این آثار جامۀ طبع و نشر بر تن نکرده و در شمار نسخ خطی محسوب‌اند. یکی از این آثار ارزشمند، نوشته‌ای است تحت عنوان آینه حق‌نما^۱ تألیف نجف‌علی فیض‌آبادی^۲ (م ۱۲۵۴ق)، از شاگردان سید دلدار علی نصیر‌آبادی (۱۱۶۶-۱۲۳۵ق).^۳

جز کسانی که در حوزه تسبیح در هند کار کرده‌اند، کمتر کسی نام این نسخه خطی مهم را شنیده است. صرف نظر از اطلاعات قابل اعتنایی که نویسنده از چگونگی مقاومت آینه تسبیح اثنا عشری در مقابل سایر مذاهب و آرا در منطقه اوود به دست می‌دهد، این اثر پاسخی است به اظهارات آقا احمد بهبهانی در دو اثرش تحت عنوانین تنبیه‌الغافلین و مرآت‌الاحوال جهان‌نما. در حقیقت باید این اظهارات آقا احمد را انتقادات وی از علمای هندی معاصرش، به ویژه مجتهد شهیر هندی سید دلدار علی نصیر‌آبادی دانست که موجب رنجش شاگردان این عالم شد. نجف‌علی در نخستین صفحه آینه می‌نویسد: بعد این است فهرس کتاب آینه حق‌نما که برای تنبیه غافلین به حیز تألیف آمده... (آینه، فیض‌آبادی، گ ۱ ب). در این اشعار، نویسنده اظهار می‌دارد که آینه حق‌نما در پاسخ به تنبیه‌الغافلین تألیف شده است، در حالی که تنبیه‌الغافلین تنها رساله‌ای است در چهارده برگ که بهبهانی، به زعم خود، برخی ابهامات فقهی مبتلا به در هند را در آن پاسخ داده است و ضمن آن البته نیش و کنایه‌هایی هم به سید دلدار علی نصیر‌آبادی زده است، و در مقایسه با آن، مرآت‌الاحوال مملو است از انتقادات صریح بهبهانی از علمای هندی. با مقایسه میان مطالب مرآت و دفاعیات نجف‌علی در آینه معلوم می‌شود که اظهارات نجف‌علی موبهمو در رد انتقادات

آقا احمد در مرآت‌الاحوال است. حالا چرا نجف‌علی نامی از مرآت‌الاحوال نبرده، شاید به دلیل شهرت بیشتر تتبیه‌الغافلین در آن زمان بوده است. به هر حال، چون آیینه پاسخی به انتقادات و ایرادات آقا احمد از علمای هندی، به‌ویژه سید دلدارعلی نصیرآبادی در مرآت‌الاحوال است، جا دارد ابتدا نگاهی به این اثر بیندازیم.

مرآت‌الاحوال جهان‌نما

مرآت‌الاحوال جهان‌نما نامی آشنا برای پژوهندگان حوزه تاریخ و سفرنامه‌نویسی است. این کتاب نوشته آقا احمد بهبهانی، نوء احیاگر اجتهد آقا محمد باقر بهبهانی، شرح مشاهدات و حوادث دوران پنج‌ساله سفر نویسنده به هند در فاصله سالهای ۱۲۲۰ تا ۱۲۲۵ ق است. اثر نامبرده را علی دوانی تصحیح و در ۱۳۷۲ چاپ کرده است.

بهبهانی در مرآت‌الاحوال کوشیده است به طور کلی به معرفی سرزمین هند پیردازد، اما علايق شیعی او و کسوت روحانی‌اش، سبب شد تا در این اثر، توجه خاصی به تشیع در هند داشته باشد. او که بخش عمده دوران اقامتش را در هند، در شهرهای شیعه‌نشینی چون مرشدآباد، عظیم‌آباد، فیض‌آباد و لکھنو، سپری کرد، در سفرنامه‌اش به انتقاد از جامعه شیعی هند پرداخت و از جهات گوناگون به آن ایراداتی را وارد ساخت.

آقا احمد در مجموع در سه عرصه به اظهارات نظر نسبت به تشیع در هند پرداخته است: آداب و رسوم شیعی، خصوصاً مراسم عزاداری ماه محرم در این کشور، علمای شیعه هندی و سطح علمی آنان، و در نهایت وضعیت اخلاق در جوامع شیعی هند از مسائلی بود که توجه وی را به خود جلب کرد. علاوه بر سه مورد ذکر شده، آقا احمد در هنگام حضور در لکھنو دچار اختلافاتی با سید دلدارعلی نصیرآبادی شد و اعتراضاتی را نسبت به او مطرح کرد که در حقیقت این بخش از اظهارات او، بیش از هر چیز، ناخشنودی شاگردان نصیرآبادی را

برانگیخت و سرانجام یکی از آنان به نام نجف‌علی فیض‌آبادی اقدام به پاسخگویی به او کرد.

برای آشنایی با نظر آقا احمد در باره علمای شیعه هندی، بسی مناسبت نیست بخشی از اظهارات او را در این خصوص بیاوریم. او به هنگام اقامت در عظیم‌آباد در سال ۱۲۲۵ق، در باره دانش فقهی علمای هندی نوشت:

و طرفه‌تر آنکه در هر شهری که رسیدم، جاهلی را دیدم که مرجع فتاوی احکام آن دیار است و به حدی در جهالت کوشیده که تمیز نقطه از خط و صحیح از غلط نمی‌تواند نمود. اگر فتاوی ایشان را مفصل بنگارم سرورشته سخن از دست برود (بهبهانی، ۱۳۷۲: ۳۷۹).

آقا احمد حتی به توانایی اجنهاد تنها مجتهد هندی معاصر خود یعنی نصیر‌آبادی نیز شک ورزید، یا بهتر بگوییم قدرت اجتهاد وی را رد کرد. و در این باره نوشت: و علاوه عوام فقیر چنین دانسته بودند که اجازه‌ای که علما به یکدیگر می‌دهند و تأليف کردن چند ورق، اگرچه به تعییر دادن کتب دیگران باشد، از علامات اجتهاد است و به این سبب به اجتهاد بعضی قائل شده بودند (همان: ۳۱۵).

با توجه به اینکه در هندوستان آن زمان کسی غیر از نصیر‌آبادی اجازه و داعیه اجتهاد تداشت، چه کسی غیر از وی می‌توانست هدف سخنان طعنه‌آمیز آقا احمد باشد؟ اما نویسنده مرآت‌الاحوال در چند سطر بعد این موضوع را منکر شد: ... و تصور نمود که من در این باب ایشان را منظور کرده‌ام و طعن بر ایشان زده‌ام و حضرت رب‌العره - جل شانه - گواه است که در این مراحل این فقیر را به‌جز اظهار حق و ابطال باطل چیزی از غرض و مرض دنیوی متصور نبود و من آن عالی حضرت را رب‌النوع تمام علمای هند می‌دانم. زیرا که از حد صوبه دکن تا اوده که به نظر فقیر رسیده است، به جامعیت ایشان عالمی ندیده‌ام (همان).

به هر حال مجموع اظهارات آقا احمد باعث خشم شاگردان نصیر‌آبادی شد و به تأليف آینه حق‌نما در سال ۱۲۳۱ - یعنی شش سال پس از تأليف مرآت‌الاحوال - انجامید.

علت نگارش آیینه حق‌نما از زبان مؤلف

نجف علی فیض‌آبادی در باره علت نگارش آیینه می‌نویسد:

بر ارباب عقول صافیه و اصحاب نفووس زاکیه مخفی نماند که باعث بر تحریر این عجاله [...] آن است که به رأی‌العين مشاهده نمود که در این زمانه ناپرسان که ابنای روزگار ناقدردان‌اند، به سبب عدم اعتنای ایشان به طرف امور دین و گرمی بازار ارباب بدعاات ضلالت آئین، باطل در لباس حق جلوه‌گر شد و فساد عظیم میان سکنه این دیار پدیدار گشته، علمای حقه در زوایای خمول مخفی و مجھول‌الحال گردیده‌اند و آنها که مهارت در علم دین ندارند و بی‌بهره از صلاح و سدادند، به سبب طلاقت لسان و اعتبارات خارجیه در نظرهای مردمان سرآمد علمای زمان و نائیان بالاستحقاق از قبل حضرات ائمه انس و جان‌اند. لهذا چون مشاهده نموده‌اند که هیچکس انگشت تخطه بر آنچه از ایشان به منصه ظهور می‌رسد، نمی‌تواند نهاد، و بر لاف و گزاف آنها حرف ایراد و اعتراض بر زبان نمی‌تواند آورد، هر قدر که می‌خواهد حق را پوشیده، اباطل خود را به معرض رونق درمی‌آورند و به اتحال مضامین و عبارات کتب سابقین و مصنفات سابقین، رساله‌ها تألیف نموده، در نظر بی‌خردان خود را علامه دهر و فرید عصر قرار می‌دهند و عامی بیچاره چون بصیرت در امور دین ندارد، فریفته دعاوی آنها شده، حلقة اطاعت در گوش و غاشیه حسن عقیدت آنها را بر دوش داشته، هر رطب و یابس که می‌گویند و یا به معرض تحریر درمی‌آورند، وحی منزل می‌شمارد و در امتحان و اطاعت او چه در باب اعتقادات اصولیه و چه در باب مسائل فروعیه، امثال جناب ائمه معصومین می‌پندارد. پس چون در این باب با خود تأمل نمودم و به دیده انصاف نگریستم، دانستم که این فساد و اشتباه که بین حق و باطل به معرض وقوع آمده، مورث دو قباحت عظیمه است: یکی آنکه چون جمهور خلائق، قوّه ممیزه میان اینها مفقود است، بسا وقت به سبب عدم معرفت علمای حقه از اخذ احکام دینیه و تقلید علمای محققه که از جمله واجبات حتمیه است، محروم

خواهند ماند و این معنی موجب زیانکاری آنها در دین و دنیا خواهد بود و ذلک هو الخسران المبین. دویم آنکه از رهگذر عدم تمیز، به مجرد اینکه خواهند دید که بازار خودفروشی فلان کس بسیار گرم است و این علامت آن است که نایب معصوم باشد که در حالت غیبت امام زمان ما را به اطاعت او مأمور ساخته‌اند، کورانه رجوع به او نموده هر چه از مسائل حلال و حرام مقتضی به خود ساخته به آنها تلقین خواهد نمود و آنها در آن باب تقلید او نموده به مصدق «اتخذوا اربابا من دون الله» در بادیه ضلالت خواهند افتاد (فیض‌آبادی، گ ۱۰ الف - ب).

در گفتار فوق، نجف‌علی به دو عامل اشاره می‌کند که به زعم وی، سبب محبوبیت علمای بی‌علم و بی‌بهره از صلاح و سداد در زمان وی شده بود. این دو عامل به بیان او عبارت بودند از طلاقت لسان و دیگر اعتبارات خارجیه. نظر به اینکه زبان علمی در محافل مذهبی آن روز هند، زبان فارسی بود، مسلمًا از نگاه نجف‌علی، علمای ایرانی در سخنوری گویی سیقت را از هندیان می‌ربوند و منظور نجف‌علی از اعتبارات خارجیه عواملی نظیر خویشاوندی با علمای بنام و سرشناسی چون آقا محمدباقر بهبهانی بود که آقا احمد نوئه او به شمار می‌رفت. لازم به ذکر است که آقا محمدباقر بهبهانی نزد طلاب شیعه هندی آن عصر از شهرت و محبوبیت فراوانی برخوردار بود؛ به این دلیل که وی از اساتید اصلی سید دلدارعلی نصیرآبادی در دوره اقامات کوتاهش در کربلا در حدود ۱۱۹۳-۱۱۹۵ و از عوامل اصلی گرایش وی از اخبار ائمه اطهار و

ابواب آینه حق نما
برای آشنایی بیشتر با این اثر لازم است با ابوب مختلف آن، که مجموعاً سه باب است و هر باب مشتمل بر فصولی، فهرست‌وار آشنا شویم.
باب اول: در بیان مدح علمای با عمل و مذمت علمای سوء علی وجه العموم و ذکر علامات و امارات علمای حقه و اخداد آنها از روی اخبار ائمه اطهار و

اقوال علمای اخیار و بیان معنی عدالت و اجتهاد و طرق ثبوت هر دو و این باب مشتمل است بر تتبیه، و آن متضمن اموری است که رعایت آن فقهی و عالم دین را اهم است از احتیاط کردن و تأمل و تأثی نمودن در فتاوی و احکام شرعیه فقهیه و عدم عجلت و مساهلت در آن و منع از اظهار دلیری و شجاعت در افتای مسائل و در تأیید این نقل عبارت کتاب مفاتیح مذکور گشته.

باب دویم: در بیان علماء و مجتهدین که بلا شبیه منسلک در سلک علمای دین و نائیان ائمه دین اند و آن مشتمل است بر دو فصل:

فصل اول در ذکر علمای مشاهد مشرفه که اساتید جناب معلی القاب سیدنا و مولانا علامی فهامي، علامه العلماء، مجتهدالعصر و الزمان، آقا سید دلدارعلی - دام ظله العالی - بوده‌اند. فصل دوم در تفصیل اسامی علمای اثنا عشریة سکنه هندوستان که مجتهد و یا مقلد مجتهدند و نبذی از حالات ایشان، و آن مشتمل است بر چند تبصره:

تبصره اولی در ذکر بعضی مدارج عالیه و کرامات و مقامات عالیجناب فضایل ماب استادالبیش مروج مذهب حق ائمه اثنا عشر قدوة ارباب تحقیق، زبدة اصحاب تدقیق، نایب جناب ائمه اطهار... سید دلدارعلی - ادام الله ظله العالی علی روس‌المؤمنین الی یوم‌الدین - و بیان مجملی از کیفیت تحصیل فرمودن آن جناب علوم عقلیه و درسیه را از افضل هندوستان و سیاحت کردن در بلاد متباعدة و کیفیت بحث آن جناب با مولوی عبدالعلی متعصب خلف مولوی نظام‌الدین حنفی مذهب در مسأله منطقیه و الزام دادن او را در بلده شاهجهان‌آباد و کیفیت ملاقات با مولوی حسن در مسجد جامع شاهجهان‌آباد و اسکات مولوی مذکور در مقامی از حاشیه صدرا که خودش نوشته بود و ذکر شاه علی‌اکبر صوفی و ظهور کرامات آن جناب در وقتی که او به مسجد جامع لکھنو آمده بود و ذکر کرامات آن جناب در حینی که وزیر علی متقلب خروج کرد و اموال و اسباب آن جناب از نصیر‌آباد نهبا نمود و ذکر اولاد و امجاد آن حضرت و

پاره‌ای از حالات و فضایل ایشان.

تبصره ثانیه در بیان برخی از تلامذه آن حضرت و مذکور بعضی حالات و کمالات جناب غفران‌ماب میرزا فخرالدین احمدخان بهادر، معروف به جعفر میرزا، که از جمله تلامیز آن جناب بوده و ذکر آنچه جناب مستطاب آقا احمد - زاد لطفه - در بیان حالات میرزای مددوح از زبان عوام شنیده، قلمی فرموده و اظهار اینکه همه‌اش بی‌اصل است.

تبصره ثالثه در بیان اصناف مخالفان مذهب حق که به سعی آن جناب ساحت هندوستان از آنها پاک شده و آنها سه صنف بوده‌اند: صنف اول صوفیه قائلین به وحدت وجود و نظرای آنها. صنف دویم سنیان حنفی‌مذهب. صنف سیوم فرقه اخباریه.

تبصره رابعه در ذکر فهرس کتاب اساس‌الاصول و شهاب‌ناقیب و ترجمة خطبه عمادالاسلام و چون فهرس عمادالاسلام طولانی بوده علیحده به نوع رساله مرتب شده.

تبصره خامسه در بیان آنکه شیعیان این بلاد از امرا و فقرا علو مرتبه علمای دین حق را مطلقاً و اصلاً نمی‌دانستند و مثل علمای سنیان اعزاز و اکرام آنها نمی‌کردند و اعتنای به آنها نداشتند و نقل کلام شاه خیرالله که در حق جناب تقدس‌مآب عالم ربانی آقا باقر بهبهانی - طاب ثراه - رویه‌روی نواب غفران‌مآب سرفراز‌الدوله بهادر میرزا حسن رضا خان جنت آشیان می‌گفت و العیاذ بالله اهانت به آن جناب می‌نمود و کسی طاقت جواب نداشت تا اینکه نظر به اهتمام خدام والامقام و جوب تعظیم علمای کرام بر سائر انانم مثل آفتتاب عالمتاب روشن گردید و مصدق آن عبارت مواعظ حسینیه نقل نموده شده که متنضم ذکر مدارج عظیمه و مراتب بینه علمای دین و حث و ترغیب بر تعظیم و انقیاد ایشان است.

تبصره سادسه در بیان اینکه چون به سبب مساعی جميله آن جناب واجب التعظیم بودن نائیان ائمه معصومین که شمع شبستان راه یقین‌اند در نظر خلائق ثابت گردید، برخی از ناواقفان که احداث السن بوده‌اند و از حقیقت حال کما هی

آگاه نبوده‌اند، گمان کردند که این تعظیم علم و زوار و سکنی مشاهد مشرفه از قدیم‌الایام اولی و مستحسن بوده و در این مرحله افراط و تفریط را به کار برد، جاہل و عالم و صالح و طالح را در یک سلک کشیدند و همه واردین این بلاد را علامه وقت و مجتهد علی‌الاطلاق قرار دادند و ندانستند که علمایی که تقیید و انقیاد آنها واجب و منحتم است کدام‌اند و آنها که در لباس علم در آمده شبیه به علماء نموده‌اند کدام و چون مطعم نظر اکثر واردین الا من شد ادخار زخارف دنیویه و تسخیر قلوب امرا بوده و هم مشاهده کردند که اهالی این دیار بنا بر فقدان قوت ممیزه هر کسی را که وارد این بلاد شود، مجتهد مطاع می‌دانند و کلامش را وحی منزل می‌انگارند، لا جرم صرفة خود را در این دیدند که به اظهار مرتبه اجتهاد و ابراز فناواری غریبیه عجیبه بازار خودفروشی را گرم سازند و به خیال اینکه آنچه جناب سیدنا و مولانا – دام ظله – را از اعتبار و مدارج اشتهر حاصل شده همین سفارش علمای مشاهد مشرفه است، پس ما خود را چرا به منزله اصل قرار داده، مرجع خلائق نسازیم؟ و حال آنکه اگر خطی از تقوا و پرهیزگاری و خوف جناب باری داشتندی بایستی که مساعی جميله آن جناب را در باب احیای دین و ترویج مذهب ائمه معصومین به رأی العین مشاهده نموده، رهین منت و احسان ملازمان می‌شدند...

تبصرهٔ سابعه در بیان اسباب انعقاد نماز جمعه و جماعت در لکھنو... تبصرهٔ ثامنه در ذکر سبب فرستادن کتاب مواعظ حسینیه و اساس‌الاصول به سمت مشاهد مشرفه و طلب اجازه نمودن از اساتذه کرام و پاره‌ای از احوال جناب فضائل ماب آقا سید علی بزرگ طاب ثراه که وارد لکھنو شده بود...

تبصرهٔ تاسعه در نقل اجازات اساتذة عظام و علمای کرام از آن جمله اجازه مبسوطه مختومه زبده‌التحقیقین و قدوۃ‌المدققین جناب سید محمد مهدی طباطبائی نجفی نور‌الله مرقده...

باب سیوم در ذکر برخی از زوار که وارد این دیار گشته و مجلمنی از احوال مدعیان علم و کمال که از مشاهده آن حقایق کما هی منکشف می‌شود و آن

مشتمل است بر چند تذکره.

نگاهی به برخی از انتقادات آقا احمد و رد آنها توسط نجف‌علی نخستین بار آقا احمد در مرآت‌الاحوال ضمن بیان شرح حال عمویش، آقا عبدالحسین، زبان اعتراض و طعن را بر علمای هندی گشود. او ضمن تشریح سلوک و روحیه ریاضت‌طلبی عمویش که منجر به کناره‌گیری وی از منصب امام جماعت پس از رحلت والدش (آقا محمدباقر بهبهانی) شده بود، گریزی به هند و علمای شیعه این کشور زد و نوشت:

الله‌اکبر چقدر تفاوت است فیما بین اخلاق و طبایع او (آقا عبدالحسین) با آن زهد و تقوا از آن (امامت جماعت) کناره گرفت و جمعی را در محل هندوستان دیده‌ام که در تمام ایام از درگاه ملک علام مسالت می‌کنند که به جهت وسعت در معاش، داروغگی عدالت انگلیز (انگلیس) میسرشان شود و یا آنکه امامت جموعه و جماعت به دستشان آید. پس اگر از سوء کردار اهالی آن دیار یکی از ایشان به مرتبه بلند پیش‌نمایی رسیده، مژده گشایش و رویداد دولت به خویشان و فرزندان می‌دهد و می‌گوید که دولت پیشدادیان و حکومت و سلطنت کیانیان به ما روی آورده است و حتی المقدور در استرضای مریدین می‌کوشد و آنچه از مال فقرا و سادات به دستش آید به ایشان می‌خوراند...»
(بهبهانی ۱۳۷۲: ۱۲۷-۱۲۸).

نجف‌علی ضمن آوردن متن کامل ادعاهای انتقادات آقا احمد نسبت به علمای هندی در آینه به رد آنها پرداخت و نوشت:

چقدر تفاوت است فیما بین جناب آقا (احمد بهبهانی) و اسلاف کرام ایشان. چه عمومی ایشان به ورع و تقوا از قبول امامت جماعت انکار فرموده بود، علی ما نقل عنه، و جناب ایشان در اینجا (لکهنو) و در عظیم آباد به امامت جموعه و جماعت مشغول شدند و از غایت رشادت تأسی سلف صالحین را ترک فرموده، به مقام عظیم که تحمل آن شاق بوده قدم نهاده و طرفه آنکه مرتبه افتاد و قضا

به مراتب از امامت جماعت یومیه اعلی و ارفع است، پس یقین است که عالی
جناب معلا القاب زاد مجده در باب افنا احتیاط را مرعی می فرموده باشند و
جناب آقای ما هر روز صد مسأله بلکه زیاده فتوای می داد (فیض آبادی، نسخه
خطی، گ ۱۹۰ الف).

در گفتار فوق نجف علی به گفته آقا احمد در هنگام اقامات در لکھنو اشاره دارد
که مدعی بود هر روز به صد مسأله شرعی پاسخ می گفت و در واقع با این بیان
به رد ادعای مخالفان خود پرداخت که مدعی بودند با وجود نصیر آبادی کسی در
لکھنو از او استفتاء نمی کند: «هر روز صد مسأله زیاد و کم دستخط و جواب
داده می شد» (بهبهانی ۱۳۷۲: ۳۱۲).

نجف علی در رد اتهام واردہ از سوی آقا احمد بر علمای هندی که آرزوی
داروغگی محاکم انگلیسیها را دارند، نوشت:

این کلام هزل محض و بهتان صرف است، هیچ یک از علمای این دیار آرزوی
داروغگی انگریزی و جماعت نداشته و احدهی از صغیر و کبیر آن را نشنیده
است. چنین مزخرفات را در کتاب درج کردن ناشی از کمال بیباکی و نامقیدی
است و طریقه علماء و صلحاء نیست، بلکه جهلا بی که صاحب حمیت و عزت‌اند
هرگز چنین دعاوی بی سروپا را نقل نمی کنند و شاهد کذب این دعوی است
آنکه جناب آقا زیاده از چند روز یا چند ماه در پلاط هندوستان اقامات نکرده
باشد، از کجا دانست که در تمام ایام دعای حصول داروغگی یا پیشمنازی
می کنند و ایضاً تعجب است که پیشمنازان این دعا را رویه روی آقا به آواز بلند
می کرده باشند و الا آقا را از کجا علم به آن حاصل می شد و ثانیاً می گوییم که
بر تقدیر صحبت این قول، جناب آقا که در عظیم آباد و غیره امامت جمعه و
جماعت اختیار فرموده بودند، ظاهرا منشأ آن همین بوده که چون از داروغگی
عدالت انگریز کلی حاصل نشد، ناچار به جماعت پرداختند، لیکن تعجب است
که دولت پیشدادی و سلطنت کیانی ایشان را حاصل نشد و از کجا که نشده
باشد. جناب آقا شاید از ما اختفا کرده، در ولایت خود که رفته است دولت

شدادی را ظاهر کرده باشد (فیض آبادی، گ ۱۹۰ الف - ب).

در عبارات فوق، نجف‌علی به اجابت تقاضای دنکن انگلیسی توسط آقا احمد اشاره کرده است که این موضوع مربوط می‌شود به مداخله آقا احمد در تقسیم ارث مهدی علی‌خان خراسانی.^۳ نظر به رابطه صمیمانه‌ای که این تاجر ایرانی مقیم بمبئی با لرد دنکن حاکم انگلیسی این جزیره داشت، در هنگام مرگ، دوست انگلیسی خود را وصی قرار داده و خواهان احراری وصایایش در باب دارایه‌ایش شد. اقامت کوتاه‌مدت آقا احمد در سال ۱۲۲۰ق در بمبئی سبب شد تا دنکن از او بخواهد در باب تقسیم ترکه مهدی علی‌خان حکم دهد (بهبهانی ۱۳۷۲: ۲۲۸).

آقا احمد به هنگام اقامت در فیض‌آباد در سال ۱۲۲۲ق کلی‌گوبی در باره علمای هندی را کنار گذاشت و مشخصاً حمله خود را متوجه امام جمعه و جماعت این شهر به نام میر عبدالعلی کرد و نوشت:

... میر عبدالعلی نامی را از اهل قرای غازی پور به جهت امامت جماعت معین کرده بودند که قادر بر ادای خطبه نبود، سهل است که خطب دیگران را نیز صحیح نمی‌توانست خواند و بعضی از طلاب قلیل‌البضاعه آن را معرب می‌کردند و مع ذلك باز غلط می‌خواند و با آن طول مدت که امامت می‌کرد هنوز اذکار نماز میت حفظ او نشده بود و نوشته در دست گرفته نماز میت را به جای می‌آورد. چون مفتی حمص که جواب سلام را از حفظ نداشت و نوشته را دیده رد سلام می‌نمود و مع ذلك مفتی احکام‌الله بود (همان: ۳۰۶-۳۰۷).

نجف‌علی در دفاع از میر عبدالعلی نوشت:

اقوال ورع و تقدس جناب معلی‌القاب سید عبدالعلی شهره عالم است... چون در حسن اعتقاد و صلاح و علم جناب سید شکی و ربی نبود او را به امامت اختیار کرده‌اند و پوشیده نیست که جنین تشییهات و کلمات ناپسند در حق ذریء سیدالمرسلین استعمال نمودن که منجر به ایذا و آزار روح مقدس آن حضرت است کم از ایذای آن جناب به کلمه لیهجر نیست... قوله که قادر بر ادای خطبه

نبوت الی قوله و مع ذلک باز غلط می خواند، اقول هر که اندک عقلی داشته باشد می داند که این کلام غلط و بهتان صرف است. چه طفل ابجدخوان هم می تواند الفاظ معربه را صحیح بخواند چه جای آنکه شخص مشهور به علم باشد و مع هذا همیشه به روز جمعه خطبه می خوانده باشد و سالها بر همین منوال مداومت نموده باز اعراب را غلط بخواند. هرگز عقل قبول این معنی نمی کند. این بهتان است و جماعت مؤمنین این بلد (الکهنو) و بلده فیض آباد بر بهتان بودن این سخن گواهی می دهدن (فیض آبادی، گ ۱۸۷ الف - ب).

مسلمًاً مجادلات آقا احمد و نجف علی صرفاً ثمرة اختلاف این عالم ایرانی با برخی علمای هندی بود و هرگز در میان علمای ایرانی و هندی عمومیت نداشت. بر عکس، تشیع هند به شدت از تشیع ایران متاثر بود. این نکتهای است که جوان کُل، پژوهشگر آمریکایی آن را در اثر خود «ریشه های تشیع شمال هند در ایران و عراق» منعکس کرده است. نکته فوق وقتی روشن تر می شود که ستایش نجف علی را از علمای ایرانی مقیم عراق که در زمرة اساتید سید دلدار علی نصیر آبادی بوده اند، ببینیم. برای مثال او در باره آقا محمد باقر بهبهانی، جد آقا احمد، می نویسد:

مرتبه محامد و مناقب ملازمان آن عالی جناب از غایت جلا و ظهور کالنور علی شاهق الطور متجلی و روشن و مثل آفتاب عالمتاب در کمال ظهور و علن. زبان خامه با وصف دو زبانی از تحریر سطیری از صحیفة مدائیش عاجز و الکن، و لسان در تقریر شطری از دفاتر مناقب جمیله اش قاصر و ابکم است. شرح و بسط مقامات علیه اش از نهایت اشتهر مستغنی عن البيان و تفصیل و توضیح مدارج عالیه آن حضرت خارج از حیطة تحریر من هیچ مدان، بلکه علمای فحول و کمالی ارباب معقول و منقول هم پیرامون احاطه و استیعاب محامد اوصاف آن جناب نمی توانند گردید... (فیض آبادی، گ ۱۹ ب - ۲۰ الف).

پی‌نوشتها

۱. ظاهرًا موسسه کتاب‌شناسی شیعه تصحیح و چاپ این اثر را در دست دارد.
۲. میر نجف علی فیض آبادی (م. ۱۸۳۸/۱۲۵۴) مؤلف آینه حق‌نما. جدش از مدینه به کشمیر آمده بود. نجف علی در لکھنؤ به سمت استادی نواب والاچه و عالی‌جاه منصب شد. در فقه و عرفان مهارت و در تجوید و تفسیر علاقه داشت. علاوه بر تدریس، تصنیف هم می‌کرد. (نک: صدر الافاضل حسین، سید مرتضی، مطلع‌الآثار، (ترجمه)، ص ۶۷۶)
۳. سید دلدار علی بن سید محمد معین بن سید عبدالهادی رضوی هندی نصیرآبادی معروف به غفران‌ماب با ۲۳ واسطه نسب به امام دهم، علی‌النقی (ع)، می‌رساند. ولادتش در یکی از شبهای جمعه سال ۱۷۵۲-۱۱۶۶ (۱۷۵۲) در قریه نصیرآباد از قراء لکھنؤ اتفاق افتاد. پدرش سید محمد معین از زمینداران بامکنست نصیرآباد بود. سید دلدار علی بخشی از تحصیل خود را در الله‌آباد، نزد سید غلام‌حسین دکنی و بخشی را در سنديله نزد مولوی حیدر علی سندياوي گذراند. آنگاه به منظور تکمیل دانش خود شهر به شهر سفر کرد، چنان‌که به رأی بیلی، فیض آباد و لکھنؤ رفت. در ۱۹۳ با پشتیبانی مالی وزیر اصف‌الدوله (نواب اوده) میرزا حسن رضا خان برای ادامه تحصیل به عراق رفت. سید دلدار علی به هنگام عزیمت به عراق از مدافعان تفکر اخباری بود و فوائد المدنیة ملا محمدامین استرآبادی را با خود داشت. از جمله اساتید وی در نجف علامه بحرالعلوم، سید مهدی طباطبائی، سید محسن بغدادی و شیخ جعفر نجفی و در کربلا، آقا محمدباقر بههانی، سید علی طباطبائی و آقا سید مهدی شهرستانی بودند. در عراق به تدریج شبهات سید دلدار علی در باره صحت تفکر اصولیین و عمداً بحث حجیت خبر واحد بر طرف شده و به مذهب اصولیین متمایل شد و بعداً از مدافعان سرسرخت این تفکر در هندوستان گردید. او اول عالمی بود که در هندوستان به درجه اجتهاد رسید و اقامه نماز جمعه مطابق مذهب شیعه اثنی عشری برای بار نخست به سعی وی در این سرزمین روی داد. از سید دلدار علی پنج فرزند پسر به جا ماند که همگی از مبلغان و مدافعان مذهب تشیع در هندوستان بودند. از جمله تصنیفات غفران‌ماب می‌توان به آثار ذیل اشاره کرد: اساس‌الاصول، موالظ حسینیه، مرآۃ‌العقول ملقب به عداد‌الاسلام و شهاب ثاقب. نک: فیض آبادی، نجف علی، گ ۳۲-۳۳: نک: نقوی لکھنؤی، ۳۷-۴۰؛ حسینی رضوی ۱۳۸۹-۲۳۵؛ کشمیری ۱۳۸۲-۳۷۰؛ آنشه ۱۳۸۰-۱۱۸۴؛ رضوی ۱۳۸۶-۱۱۸۴؛ پس ۱۳۷۴-۳۷۰.
۴. مهدی علی خان، ملقب به بهادر جنگ، اصلان از مردم خراسان بود که در پی اختلاف با پسران نادر شاه در اواخر دهه ۱۱۹۰/۱۷۷۰ عازم هند شد و پس از سیر و سفر در حیدرآباد، لکھنؤ و بنارس، در شهر اخیر مورد توجه جاناتان دنکن انگلیسی قرار گرفت. در بی‌سفر دنکن به بمیئی به عنوان حاکم انگلیسی این جزیره، مهدی علی خان نیز در بمیئی ساکن شد. خوش خدمتی مهدی علی خان به انگلیسیها سبب شد که به پیشنهاد دنکن به عنوان فرستاده فرمانفرمای انگلیسی هند عازم دربار قاجار شود و فتحعلی شاه را ترغیب کند تا به قلمرو زمان شاه افغان که در آن ایام از عوامل تهدید اقتدار انگلیسیها در

هند بود، حمله کند. نکته مهم در مذکرات مهدی علی خان با شاه قاجار، تلاش وی در پنهان کردن و حشت حکام انگلیسی از زمان شاه، و ترغیب شاه قاجار به حمله به قلمرو او به بهانه تهدید شیعیان این منطقه توسط زمان شاه بود. بالاخره وفاداری مهدی علی خان به انگلیسیها ثمر داد و فتحعلی شاه دستور حمله به قلمرو حاکم افغان را صادر کرد. نک: محمود ۱۳۵۲: ۱۰/۱؛ رایت ۱۳۵۹: ۱۴؛ همو ۱۳۶۸: ۳۳-۵۳؛ میرزا صالح ۱۳۷۹: ۶؛ ملکی ۱۳۸۷: ۲۸۸-۲۹۰.

منابع

- انوشه، حسن، ۱۳۸۰، *دانشنامه ادب فارسی*، ج ۴، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران.
- بهبهانی، آقا احمد، *تبییه الغافلین*، نسخه خطی، کتابخانه خدابخش پتنا، شماره ۱۲۹۴.
- _____ ۱۳۷۲، *مرآت الاحوال* جهان نما، تصحیح علی دوانی، نشر قبله.
- حسین صدرالافضل، سید مرتضی، ۱۳۷۴، *مطلع الانوار*، ترجمه محمد هاشم، بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی، مشهد.
- حسینی رضوی عظیم آبادی، سید مهدی بن نجف علی، ۱۳۸۹، *تذکرة العلماء المحققين في آثار الفقهاء والمحدثين*، تصحیح علی فاضلی، مؤسسه کتاب‌شناسی شیعه.
- رایت، دنیس، ۱۳۵۹، انگلیسیها در میان ایرانیان، ترجمه لطفعلی خنجی، امیر کبیر، تهران.
- _____ ۱۳۶۸، ایرانیان در میان انگلیسیها، ترجمه کریم امامی، نشر نو.
- فیض آبادی، نجف علی، آیینه حق نما، نسخه خطی، کتابخانه مولانا آزاد علیگر، شماره ۲۹۷/۳/۱، میکروفیلم در مجموعه میکروفیلم نور، دهلي.
- کشمیری، محمد علی آزاد، ۱۳۸۲، *نجوم السماء في تراجم العلماء*، تصحیح میر هاشم محدث، نشر بین‌الملل.
- محمود، محمود، ۱۳۵۳، *تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس در قرن ۱۹*، ج ۱، اقبال، تهران.
- ملکی، حسین، ۱۳۸۷، *نخستین کارگزاران استعمار*، اشاره، تهران.
- میرزا صالح، غلامحسین، ۱۳۷۹، *تاریخ سفارت حاجی خالیل خان و محمدنی خان به هندوستان*، نشر کویر، تهران.
- تقوی لکهنوی، سید احمد، ۱۳۸۹، *ورثة الانبياء*، تصحیح علی فاضلی، مؤسسه کتاب‌شناسی شیعه.
- Cole, J.R.I., 1989, *Roots of North Indian Shiism In Iran and Iraq*, Oxford.
- Rizvi, Saiyid Athar Abbas, 1986, *A Socio-Intellectual History of the Isna Ashari Shiis in India*, II, Australia.